

Vu l'arrêté royal du 17 mai 1979 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la Commission bancaire et financière, modifié par les arrêtés royaux des 3 juillet 1981, 9 août 1985, 5 août 1991, 14 octobre 1991, 25 novembre 1991, 29 novembre 1993, 31 janvier 1994, 27 décembre 1994, 7 avril 1995, 13 décembre 1995 et 13 février 1996;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1995 relatif aux entreprises d'investissement étrangères, notamment l'article 11, alinéa 2, et l'article 22;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que, depuis le 1er février 1996, la Commission bancaire et financière exerce à l'égard des sociétés de bourse les compétences de contrôle auparavant conférées à la Caisse d'intervention des sociétés de bourse, et ce, en vertu de l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif au transfert à la Commission bancaire et financière des compétences de contrôle confiées à la Caisse d'intervention des sociétés de bourse; qu'il convient dès lors de fixer sans délai les rémunérations à acquitter par les sociétés de bourse en vue de couvrir les frais de fonctionnement de la Commission bancaire et financière qui sont liés à cette mission;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 7bis de l'arrêté royal du 17 mai 1979 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la Commission bancaire et financière, inséré par l'arrêté royal du 25 novembre 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1er, les mots « et les succursales d'entreprises d'investissement relevant de pays tiers qui sont agréées comme sociétés de bourse, » sont insérés entre les mots « sociétés de bourse » et « acquittent »;

2° l'article est complété par l'alinéa suivant :

« Les sociétés de bourse de droit belge, les succursales d'entreprises d'investissement relevant de pays tiers qui sont agréées comme sociétés de bourse et les succursales d'entreprises d'investissement communautaires assimilables à des sociétés de bourse sont redevables, pour l'année 1996, à la Commission bancaire et financière d'une rémunération égale à 0,5 pour cent du montant des produits bruts réalisés sur leurs activités au cours de cette année. La rémunération doit être acquittée pour le 31 mars 1997. Pour les sociétés de bourse de droit belge, cette rémunération est réduite d'un douzième. Pour les succursales d'entreprises d'investissement communautaires assimilables à des sociétés de bourse, la rémunération visée à la première phrase est ramenée à un tiers. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er février 1996, à l'exception des dispositions relatives aux entreprises d'investissement étrangères, qui produisent leurs effets le 1er janvier 1996.

**Art. 3.** Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 30 décembre 1996.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

F. 97 - 51

[S - C - 96/3706]

**10 JANVIER 1997.** — Arrêté ministériel relatif à l'échange en 1997 d'obligations linéaires contre d'autres obligations linéaires de lignes et d'échéances diverses

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 16 décembre 1996 contenant le budget des voies et moyens pour l'année budgétaire 1997, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 9 novembre 1992 portant coordination de l'arrêté royal du 27 mars 1992 relatif à l'émission des obligations linéaires, modifié par les arrêtés royaux des 12 août 1993, 18 octobre 1993, 11 avril 1994, 24 avril 1995 et par l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément

à l'arrêté royal du 17 mai 1979 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la Commission bancaire et financière, modifié par les arrêtés royaux des 3 juillet 1981, 9 août 1985, 5 août 1991, 14 octobre 1991, 25 novembre 1991, 29 novembre 1993, 31 janvier 1994, 27 décembre 1994, 7 avril 1995, 13 décembre 1995 et 13 février 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 mei 1979 betreffende het dekken van de werkingskosten van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 3 juli 1981, 9 augustus 1985, 5 augustus 1991, 14 oktober 1991, 25 november 1991, 29 november 1993, 31 januari 1994, 27 december 1994, 7 april 1995, 13 december 1995 en 13 februari 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1995 betreffende de buitenlandse beleggingsondernemingen, inzonderheid op artikel 11, tweede lid, en artikel 22;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat vanaf 1 februari 1996 de Commissie voor het Bank- en Financieuzen de controlebevoegdheden over de beursvennootschappen heeft overgenomen van het Interventiefonds van de beursvennootschappen op grond van het koninklijk besluit van 22 december 1995 inzake de overdracht aan de Commissie voor het Bank- en Financieuzen van de aan het Interventiefonds van de beursvennootschappen verleende controlebevoegdheden; dat derhalve zonder verwijl de vergoedingen dienen te worden bepaald die de beursvennootschappen betalen tot dekking van de aan deze opdracht verbonden werkingskosten van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 7bis van het koninklijk besluit van 17 mei 1979 betreffende het dekken van de werkingskosten van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 november 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden tussen de woorden « beursvennootschappen » en « aan » de woorden « en de bijkantoren van beleggingsondernemingen uit derde landen met een vergunning als beursvennootschap » ingevoegd;

2° het artikel wordt met het volgende lid aangevuld :

« De beursvennootschappen naar Belgisch recht, de bijkantoren van beleggingsondernemingen uit derde landen met een vergunning als beursvennootschap en de bijkantoren van communautaire beleggingsondernemingen die gelijk te stellen zijn met beursvennootschappen, zijn aan de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, voor het jaar 1996, een vergoeding verschuldigd ten belope van 0,5 procent van de in de loop van dat jaar gerealiseerde bruto-opbrengsten van hun werkzaamheden. De vergoeding wordt betaald vóór 31 maart 1997. Voor de beursvennootschappen naar Belgisch recht wordt deze vergoeding met één twaalfde verminderd. Voor de bijkantoren van communautaire beleggingsondernemingen die gelijk te stellen zijn met beursvennootschappen wordt de in de eerste zin aangeduide vergoeding tot één derde teruggebracht. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 1996, met uitzondering van de bepalingen die betrekking hebben op de buitenlandse beleggingsondernemingen die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1996.

**Art. 3.** Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 30 december 1996.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

N. 97 - 51

[S - C - 96/3706]

**10 JANUARI 1997.** — Ministerieel besluit betreffende de omruiling in 1997 van lineaire obligaties tegen andere lineaire obligaties van verschillende lijnen en vervaldagen

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 16 december 1996 houdende de rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1997, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 november 1992 tot coördinatie van het koninklijk besluit van 27 maart 1992 betreffende de uitgifte van de lineaire obligaties, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 augustus 1993, 18 oktober 1993, 11 april 1994, 24 april 1995 en bij het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding

au chapitre Ier de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières;

Considérant que la loi du 16 décembre 1996 contenant le budget des voies et moyens pour l'année budgétaire 1997 autorise le Ministre des Finances à conclure toute opération de gestion financière dans les limites déterminées en application du § 2 de son article 8;

Considérant que ces opérations de gestion financière comprennent les échanges de titres,

**Arrête :**

**Article 1<sup>er</sup>.** L'Administrateur général de l'Administration de la trésorerie, ou le fonctionnaire désigné pour le remplacer, est autorisé à échanger, en 1997, aux conditions qu'il détermine, des obligations linéaires contre d'autres obligations linéaires de lignes et d'échéances diverses.

**Art. 2.** L'opération d'échange se déroule sur une base strictement volontaire.

**Art. 3.** Le solde non échangé des obligations linéaires visées par l'offre publique d'échange continue à exister jusqu'à son échéance finale aux conditions déterminées dans les arrêtés d'émission de ces obligations linéaires.

**Art. 4.** L'Administrateur général de l'Administration de la trésorerie, ou le fonctionnaire désigné pour le remplacer, détermine le calendrier des opérations d'échange et les lignes concernées par les offres d'échange.

Il est autorisé :

1° à renoncer partiellement ou totalement à l'opération annoncée jusques et y compris le jour de l'opération d'échange;

2° à décider, le jour de l'opération, de l'acceptation des souscriptions et de la réduction proportionnelle du montant de ces souscriptions.

**Art. 5.** Le capital nominal des obligations linéaires nécessaire pour garantir le paiement de l'offre remise doit être inscrit sur le compte du souscripteur dans le système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique au plus tard le jour ouvrable qui précède la date de valeur de l'échange.

**Art. 6.** Les intérêts sur les obligations linéaires émises suite à l'opération d'échange sont payés au Trésor selon les règles établies par l'article 30 de l'arrêté royal du 9 novembre 1992 portant coordination de l'arrêté royal du 27 mars 1992 relatif à l'émission des obligations linéaires étant entendu que par "date de valeur de l'adjudication" on entend "date valeur de l'échange".

Ce paiement s'effectue à l'intervention de la Banque Nationale de Belgique via son système de compensation de titres (clearing) à la date valeur de l'échange.

**Art. 7.** L'offre d'échange :

1° dont le capital nominal des obligations linéaires nécessaire pour garantir le paiement de l'offre remise n'est pas inscrit sur le compte du souscripteur dans le système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique au plus tard le jour ouvrable qui précède la date de valeur de l'échange ou

2° dont les intérêts sur les obligations linéaires émises ne sont pas payés à la date valeur de l'échange

est résolue de plein droit et sans mise en demeure.

En cas d'application de l'alinéa précédent, le souscripteur doit à l'Etat une indemnité correspondant à 7 jours d'intérêts, calculés au taux d'intérêt de la Banque Nationale de Belgique en vigueur à la date de valeur pour les avances en compte-courant, sur le montant nominal des obligations linéaires qui auraient dû être émises.

L'indemnité due au Trésor n'est pas payée via le système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique; elle doit être versée directement au compte 100-2250000-22 du Service du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique à Bruxelles, avec la mention : "Offre d'échange - Intérêts de retard - Art. 06.01.10-48.1.2."

**Art. 8.** Le présent arrêté produit ses effets le 14 janvier 1997.

Bruxelles, le 10 janvier 1997.

Ph. MAYSTADT

van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten;

Overwegende dat de wet van 16 december 1996 houdende de rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 de Minister van Financiën machtigt tot het sluiten van elke financiële beheersverrichting binnen de grenzen gesteld in § 2 van zijn artikel 8;

Overwegende dat deze financiële beheersverrichtingen de omruilingen van effecten omvatten,

**Besluit :**

**Artikel 1.** De Administrateur-generaal van de Administratie der thesaurie, of de ambtenaar die werd aangewezen om hem te vervangen, wordt gemachtigd om in 1997 tegen de voorwaarden die hij bepaalt, lineaire obligaties om te ruilen tegen andere lineaire obligaties van verschillende lijnen en vervaldagen.

**Art. 2.** De operatie van omruiling geschiedt op een volstrekt vrijwillige basis.

**Art. 3.** Het niet omgeruilde saldo van de lineaire obligaties waarop de openbare offerte van omruiling betrekking heeft, blijft tot zijn eindvervaldag behouden aan de voorwaarden bepaald in de uitgiftebesluiten van deze lineaire obligaties.

**Art. 4.** De Administrateur-generaal van de Administratie der thesaurie, of de ambtenaar die werd aangewezen om hem te vervangen, bepaalt de kalender van de omruilingsoperaties alsook de lijnen die betrekking hebben op de omruilingsoffertes.

Hij wordt gemachtigd om :

1° tot en met de dag van de omruilingsoperatie geheel of gedeeltelijk aan de aangekondigde operatie te verzaken;

2° op de dag van de omruilingsoperatie te beslissen over de aanvaarding van de inschrijvingen en over de proportionele vermindering van het bedrag van deze inschrijvingen.

**Art. 5.** Het nominale kapitaal van lineaire obligaties nodig om de betaling van de ingediende offerte te verzekeren, dient uiterlijk de werkdag vóór de valutadatum van de omruiling op de rekening van de inschrijver in het verrekeningsstelsel van effecten van de Nationale Bank van België ingeschreven te zijn.

**Art. 6.** De interesten verschuldigd op de uitgegeven lineaire obligaties worden betaald aan de Schatkist volgens de regels vastgesteld door het artikel 30 van het koninklijk besluit van 9 november 1992 tot coördinatie van het koninklijk besluit van 27 maart 1992 betreffende de uitgifte van de lineaire obligaties in die zin dat onder "valutadatum van toewijzing" "valutadatum van omruiling" begrepen wordt.

Deze betaling gebeurt bij de Nationale Bank van België op de voorziene valutadatum van omruiling via het verrekeningsstelsel van effecten (clearing).

**Art. 7.** De offerte van omruiling :

1° waarvan het nominale kapitaal van lineaire obligaties, nodig om de betaling van de ingediende offerte van omruiling te verzekeren, op de werkdag vóór de valutadatum van de omruiling niet ingeschreven is op de rekening van de inschrijver in het verrekeningsstelsel van effecten van de Nationale Bank van België of,

2° waarvan de interesten verschuldigd op de uitgegeven lineaire obligaties niet gestort zijn op de valutadag van de omruiling,

is van rechtswege en zonder ingebrekestelling ontbonden.

In geval van toepassing van bovenstaand lid is de inschrijver aan de Staat een vergoeding verschuldigd overeenkomende met 7 dagen interest die, tegen het rentetarief van de Nationale Bank van België dat op de valutadatum van omruiling toepasselijk is voor de voorschotten in rekening-courant, berekend wordt over het nominale bedrag van de lineaire obligaties die zouden moeten uitgegeven zijn.

De verschuldigde vergoeding aan de Schatkist wordt niet betaald via het verrekeningsstelsel van effecten van de Nationale Bank van België; zij moet rechtstreeks gestort worden op de rekening 100-2250000-22 van de Dienst van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België te Brussel, met de vermelding : "Offerte van omruiling - Nalatigheidsinteresten - Art. 06.01.10-48.1.2."

**Art. 8.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 14 januari 1997.

Brussel, 10 januari 1997.

Ph. MAYSTADT